

Te kaetieti ibukin te bubuti te visa ibukia bwaroko nako Nutiran iaon te intanete

Kanoana

Kariniko / Karaoa am RealMe account	3
Kona kanga ni karina riki temanna te tia bubuti.....	6
Katokakin te tamnei	10
Kakoauan te boutoka n te mwane	12
Te Mwakoro ibukin Te Anua & Te Marurung	15
Kabwaninan te booma ibukin temanna	18
Katokakin PDFs.....	19
Bwakamwane	25

Taekan te kaetieti aio

Te kantninga ibukin te beebe aio bwa e na katauraoa te boutoka nakoia taan bubuti ibukin te visa ibukia bwaroko. Kanoana bon taian tamnei ao kaetieti ibukin karinan te bubuti are e kanoaki iroun temanna n aomata n akea buokana. Iai naba kanoan te beebe aio are e oti iai taian website aika a taetae ni I-Matang are kona kunei bwa a rangi ni ibuobuoki.

Ti a tia ni kaoti taian katoto inanon te beebe bwa ti te bwai ni kairiri, taiaoka katauraoi are bon oin am rongorongo. Kaekai raoi taian titiraki ma te kokoaua ao te etiruru ngkai aki karoan aikai ao e na kona n roota aron am visa.

Rongorongan ana visa Nutiran ibukia bwaroko

Kabongana te visa ibukia bwaroko ngkana ko kan kawara Nutiran bwa te tia neweaba, ke ni kawaria am utu ao raoraom ke ni karoa am kamatebwai inanon te tai ae aki maan. E ti kona ni karoaki kanoakina iaon te intanete.

Ko na bon kainanoa te mwane ae tau ibukin boutokakim n raonaki ma ni kabane ake a oti inanon am bubuti inanon am tai n tiku ke e na riai ni iai ae e na mwaneniko are e na kona ni boutokaiko. Ko aki kona ni mwakuri ngkana ko toka iaon te visa ibukia bwaroko.

Taiaoka ataia bwa naake a bwatiboti n Aotiteria n raonaki ma tabeua aba aki kainanoa ae ana karoa aia bubuti ibukin te visa imwain ae a mwananga nako Nutiran, ma ana bae ni kainanoaki bwa e na iai aia NZeTA (New Zealand Electronic Travel Authority).

A kona ni kuneaki ikai araia aba nako ake aki kainanoa ae ana karaoa aia bubuti ibukin te visa ma e na riai ni iai aia NZeTA: www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/preparing-a-visa-application/your-journey-to-new-zealand/before-you-travel-to-new-zealand/visa-waiver-countries

Taiaoka ni katauraoi

Ko na kainanoi bwaai aikai ni kabwanina am bubuti iaon te intanete:

- Am accoun n te RealMe. Ngkana ko na karaoa teuana:
www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/general-information/how-to-create-a-realme-account
- Te credit ke te debit card ae tuai bane taina – ti butimwaea te Visa, Mastercard, Union Pay, AMEX, JCB ke POLi. N tuoa boona ao ko kainanoaki bwa kona kabwakamwane:
www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/tools/office-and-fees-finder
- Te kombiuta ao te toma ma te intanete ae raoiroi
- Te tamnei ibukin te visa ae kariaiakaki ae te aekaki ae te jpg (ke te jpeg):
www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/acceptable-photos
- Katoton am beeба aika kakawaki ake a tia ni kaobinaki nakon te Portable Document Format (PDF)
- Rairairi n te taetae n I-Matang ae a tia ni kakoauaki bwa a eti ibukin bebwa aika a tuai ni koreaki n te taetae n I-Matang. N raonaki ma bebwa n aoraki ao bebwa man te ikotaki ni bureitiman ao rinanin nako bebwa ni boutoka. Rairairi n te taetae n I-Matang aika a butimwaeaki a kabwarabwaraaki n te mwakoro ae ‘Uploading PDFs’ i nano, ao ko kona naba ni wareware riki i aona ikai: www.immigration.govt.nz/english-translation
- Ngkana iai te aomata ke te rabwata mai Nutiran ae e na mwanena tikum, ao a riai naba ni karaoa aia RealMe account (ngkana akea teauna) ao ni katauraoa aia emeeri ao aia ID. Aio are e karauaki ni maroroakinaki n ‘kakoauan te boutoka n te mwane’ n te mwakoro ae inano.

Te booma iaon te intanete e reke ikai:

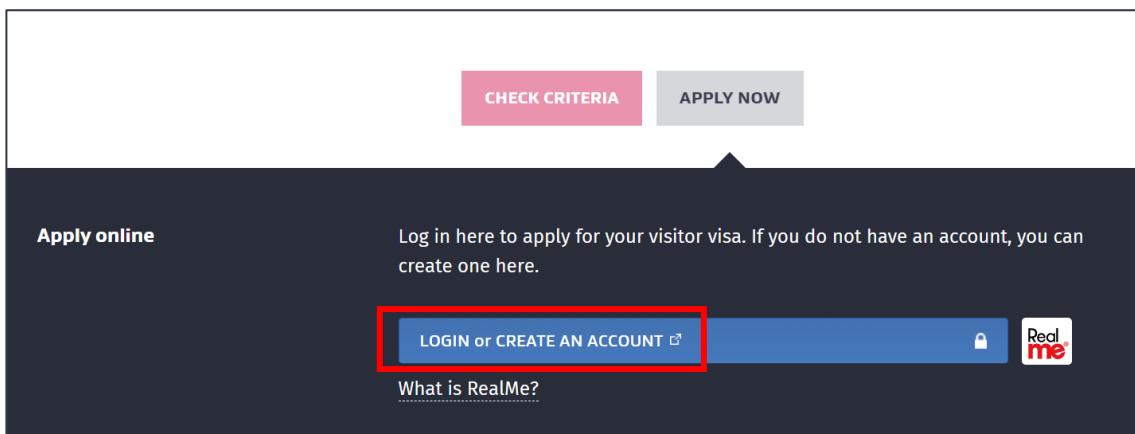
<https://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/about-visa/visitor-visa>

E kona temanna kaain am utu ni karina am bubuti ibukin te visa ibukia bwaroko ibukim. Ana kainanoaki bwa ana kamatoa aio n te booma ni bubuti are e na katokaki iaon te intanete. Taiaoka ataia ae te tia bubuti ao te tia mwanena te tiku a riai ni kaokoro aia RealMe accounts.

Aron karaoakina iaon te intanete Teuntana-imwin-teutana

Kariniko / Karaoa am RealMe account

Mwaneka 1. Ko na kainanoa ae kona kariniko ni kabongana am RealMe account. Ngkana akea, ao ko kainanoa ae kona karaoa teuana n ana website te Botaki ibukin Mwamwananga.



Te account ae te RealMe bon te waaki ibukin kinakia aomata iaon te intanete ae mano are e kabonganaki iroun te tautaeka n Nutiran.

A screenshot of the RealMe login interface. At the top, the RealMe logo and the New Zealand Immigration logo are visible. Below the logos, there is a link 'Go back to Immigration New Zealand'. The main area is divided into two sections: 'Login with RealMe' on the left and 'Create a RealMe login' on the right. The 'Login with RealMe' section contains fields for 'Username' and 'Password', and a 'LOGIN' button. The 'Create a RealMe login' section contains the text 'To access this service you need a RealMe login.' and a 'CREATE YOUR REALME LOGIN' button, which is highlighted with a red box.

Mwaneka 2. N te tai are ko a rinnako iai, ao karaoa am bubuti ae boou man kotean ‘My visas’, ao imwina ‘apply for a visa’ n te iteraniba are imwina.

My visas

Apply for and manage your individual applications.

Manage accreditation and job checks

Before you can employ migrants, you need to apply for employer accreditation. Select Employ migrants to create and manage accreditation and job check applications and to hire migrants.

EMPLOY MIGRANTS

My dashboard > My visas

My visas

Draft applications

Select the Apply for a visa button to create a new application or select Continue from Options dropdown to open and complete a draft application.

Search **APPLY FOR A VISA**

Principal applicant	Application ID	Application type	Created on ↓	Modified on	Options
No draft applications.					

Mwaneka 3. N te iteraniba are imwina, ao ruo rikaaki nakon ‘Your situation’ ao rinea ‘Temporary entry class visa’ man rinan nako ake a katauraoaki.

Your situation

These questions ensure this is the right application form for you. Answers to these questions are retained by Immigration New Zealand as part of your application.

Are you applying for a temporary or resident class visa?

Temporary entry class visa
Residence class visa

Mwaneka 4. Are kona titirakinaki bwa ko mena itinanikun Nutiran ao te aekaki ni visa are kona bubuti ibukina. Ngkana ko bon mena iaon te aba ma ko karaoa te bubuti ibukin temanna, taiaoka ma kaekaki titiraki man ana taratara te tia bubuti. Man rinan nako ake a katauraoaki, rinea ‘Visitor’.

Are you outside New Zealand?
 Yes No

What type of visa do you want to apply for?

Group
Partner or child of a New Zealand citizen, resident or visa holder
Student
Visitor
Work

Mwaneka 5. Man rinan nako ake a katauraoaki, taiaoka ma rinea bukin rokom, ao kotea ngkanne ‘start my application’.

Ataia bwa taian reke aika a kaotaki inano bon ti taian katoto, taiaoka ni kaeka ni kaineti ma te bwai ae ko mena inanona ngkai.

Select the purpose of your visit
Refer to the INZ website for detailed information about visitor visa options.

Tourism or Holiday

Why do you want to visit New Zealand?
You may be required to upload evidence to show that you meet the requirements of the type of visa you are applying for.

To visit family or friends

General Visitor Visa

This visa allows you to come to New Zealand as a visitor to visit family or friends. You can also study for up to three months or tour the country.

You may not need to apply for a Visitor Visa – people from visa waiver countries can travel to New Zealand without a visa but must hold an NZeTA (New Zealand Electronic Travel Authority).

→ [Further information about this visa](#)
→ [Visa waiver for Visitor Visa](#)
→ [Information about NZeTA](#)

START MY APPLICATION

Kona kanga ni karina riki temanna te tia bubuti

Mwaneka 6. Ko kona ni karina buum ke natim ake a katan iaam ake a bwaka aia ririki iaan 19 n am bubuti. Ngkana ngaia anne, kotea 'add another applicant' ao rineaia bwa te aekaki n tia bubuti tera man te rinan are e katauraoaki. Ko kainanoaki bwa kona anga rongorongoia. Ataei ake a katan iaam ake a bwaka aia ririki iaon 20 ana kainanoa ae ana bon kanoa aia bubuti ibukin aia visa ni kaokoroia.

Applicants

Some visa types allow more than one applicant in an application. If so, the Add another applicant button will display.

ADD ANOTHER APPLICANT

Surname or family name ↓	Given or first name	Applicant type	Action	Status	Options
Principal applicant		Primary	CONTINUE	Draft	

Add applicant

Additional applicant type

Partner
Dependent Child

ADD APPLICANT

Aio aron ara kabwarabwara iaon te taeka ae buum: www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/support-family/partnership

Aio aron ara kabwarabwara iaon te taeka ae ataei ake a katan iaam: www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/support-family/dependent-children

Mwaneka 7. Kotea ‘continue’ ibukin karinakin rongorongoia taan bubuti.

Surname or family name ↓	Given or first name	Applicant type	Action
Principal applicant		Primary	CONTINUE



Mwaneka 8. Taiaoka anga rongorongom ibukin kinakim. Ngkana iai aram ae ti teuana (aram ae ti teuana ae ko kinaki iai), rinea ‘yes’. Ngkana iai am moan ara ao am kauoua n ara, rinea ‘no’.

Karina raoi aram n aron are e kaotaki iaon te bwatiboti.

Identity information

Do you have a mononym?
This is when your official name is one name. Answer No if you have a first name and surname displayed in your passport.
 Yes No

Given or first name
As stated in your passport.

Middle names
As stated in your passport. Leave blank if no middle name is displayed in your passport.

Surname or family name
As stated in your passport.

Ngkana ko a tia ni kabonganai ara riki tabeua, ao are kona tuangaki bwa kona karini. Aio are e na kona n are aram ngke ko moan bungiaki, aram ni mare ke n tabekaki, aram n taetae ni l-Matang ke ara riki tabeua ake ko kinaki iai. Ngkana akea, rinea ‘No’ ibukin te titiraki aio.

Have you ever used any other names?

This includes your birth name, your name from marriage or from adoption, your English name, or other names you are known by.

Yes No

Mwakoro 9. Karina aran te aba are kona mena iai ngkana e karinaki te bubuti aio. Rinea 'yes' ke 'no' nakon taian titiraki nako ni irekereke ma reitakim n taai aika nako ma te Botaki ni Mwakuri ibukin Mwamwananga iaon Nutiran ao ke ngkana iai am visa n Aotiteria ibukia taan maeka.

New Zealand immigration history	
What country or territory will you be in when this application is submitted?	
Samoa	
Have you previously applied for a New Zealand visa? This includes anyone applying for you on your behalf.	
<input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No	
Have you previously requested an NZeTA (New Zealand Electronic Travel Authority)? This includes anyone requesting one for you on your behalf.	
<input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No	
Do you hold an Australian Permanent Resident Visa? <input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No	
Have you ever travelled to New Zealand? <input type="radio"/> Yes <input checked="" type="radio"/> No	

Mwaneka 10. Karini rongorongan am bwatiboti. Taiaoka ni kakoaua raoi bwa a eti aikai.

Passport number	Generally found in the top right-hand corner of the identity page of your passport.		
ABC12345			
Country or territory of issue	Find the field named 'Code', 'Issuing Country' or 'Country Code' in your passport.		
Samoa			
Nationality as shown in passport			
Samoa			
Passport issue date	02	10	2019 
Passport expiry date	01	10	2024 
Gender as shown in passport			
Male			
Date of birth as shown in passport	02	02	1978 

Mwaneka 11. Taibina te aba are ko bungiaki iai, te aba/te tabo/te aono, ao te kaawa ae bubura tau/te kaawa ae bubura.

Country or territory of birth
Samoa
State or province or region of birth
Upolu
Town or city of birth
Apia

Mwaneka 12. Ngkana iai am nambwa ibukin kinakim man abam, ao taiaoka ni karinna.

National identity details	
Do you have a national identity number?	
<input checked="" type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	
National identity number	
123456	
Country or territory of issue	
Samoa	

Mwaneka 13. Ngkana ngkoe kaain te aba teuana, taiaoka ni karina rongorongan anne. Ko kona n rinea ‘add another country of citizenship’ ngkana iai riki aba riki tabeua aika kona tau mwiia n te koroboki.

Other citizenships
Do you hold any other citizenships?
<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
Enter details of all other countries you are a citizen of
Country of citizenship
Start typing and select a country from the list...
Do you hold a passport in this citizenship?
<input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
+ ADD ANOTHER COUNTRY OF CITIZENSHIP

Katokakin te tamnei

Mwaneka 14. Katoka am tamnei man rineakin ‘Choose file’. Ngkana e nakoraoi am katokatoka, ao e na kaota ‘confirmed’ ikai.

Tamneim ibukin am visa e na riai ni kee manna iaan 6 namwakaina ao n riai n iri bwaai ake ti tangiri bwa ana iraki nanoia ibukin tamnei: www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/acceptable-photos

Taiaoka tai kabongana tamneim are n am bwatiboti.

Upload photo

Your visa photo must be less than 6 months old and must meet [our photo requirements](#). Do not use the photo page of your passport.

When you upload your photo, it must be:

- a .jpeg or .jpg file
- between 500 KB and 3 MB
- between 900 x 1200 pixels and 2250 x 3000 pixels.

Upload your photo

No file chosen



Mwaneka 15. Karini rongorongo ibukin te tabo are ko mamaeka iai ngke ko karina te bubuti aio. Karina am tabo are ko maeka iai, am emeeri ao am nambwa are ko tangiria n reitaki te aba iai nakoim ke te nambwa riki teuana. Aio are e na buokira ibukin reitakira nakoim.

Current country or territory
Samoa
Your current physical address
Beach RD, Apia, WSM
Is your postal address the same as your physical address?
Select No if you want to receive mail at a different address from your current physical address.
<input checked="" type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
Email address
We will use your online account as your primary contact address. Your nominated email address will be used to notify you when we have sent notices, documents and other communications to your online account. Please provide us with an email address you check regularly and where emails will be received without issue.
Firstname.LastName@YourEmail.com
ALERT
Please check that you have entered your email address accurately.
Applicant's preferred contact number
Enter country code, area code and phone number with no spaces e.g. +641239876544 (maximum of 16 characters)
+68512345

Mai inano iaon te iteraniba anne, kotea ‘Save and continue’.

Mwaneka 16. Rinea ‘yes’ ke ‘no’ ngkana ngkoe temanna kaain ara burokuraem are ko kabooa rikim bwa kaain ara burokuraem are e tararuaki iroun te rabwata teuana ae ara itabon.

Do you have membership with one of Immigration New Zealand's tourism partners?

Please ensure you check that you are a premium loyalty programme member.

Yes No

E kona n reke riki rongorongan aio n ara website: www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/general-information/special-visa-processing-arrangements

Kakoauan te boutoka n te mwane

Mwaneka 17. Taian titiraki aika inano aikai a titirakiniko ibukin boutokakim n te mwane inanon am tai are ko iangoa iai te mwananga nako Nutiran.

Rinea ‘yes’ ngkana ko bon kona ni boutokaiko n te mwane inanon am tai n tiku, ni ikotaki ma reitan mwanangam ngkana ko a roko. Ngkana ‘no’, ao kona kainanoa te tia mwaneniko ibukin boutokakim. Bwaai ake a tangiraki mai iroum ao aron karaoakina a kuneaki ikai:

www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/apply-for-a-visa/tools-and-information/sponsorship/criteria-and-process-for-sponsors

Your financial support

Are you able to financially support yourself during your stay – including onward travel?

Yes No

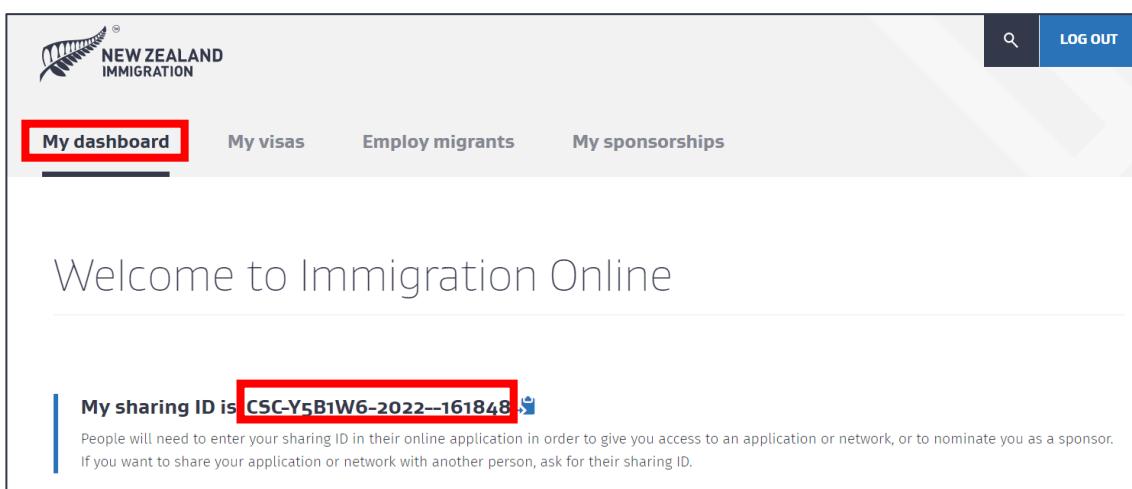
Do you have a New Zealand person or New Zealand organisation sponsoring your stay?

Yes No

ALERT

Your sponsor will be required to complete an online sponsorship form.

Ngkana te aomata ke te rabwata mai Nutiran e mwanena tikum, ao te tia mwaneniko e riai ni karaoa bon oin ana RealMe account ao ni anganiko ana **ID ae kona n tibwauaki** are e kuneaki n ‘My dashboard’.



Are kona titirakinaki riki rimwi n te mwakoro ae ‘Supporting documents’ ni karina te **ID ae kona n tibwauaki** ni ikotaki ma aran te tia mwaneniko ao ana emeeri. Taiaoka kakoaua raoi bwa rongorongo aikanne ana eti ngkai tina kanakoa ara emeeri nakon te tia mwaneniko n tuangna bwa e na kanoa te booma iaon te intanete ibukin mwanenakim.

Sponsor details

Name of your sponsor
Full name of the person or organisation sponsoring you.

MySponsorFirstName LastName

Sponsor's email address
MySponsor@Email.com

ALERT
This email address will be used to communicate with your sponsor. Please provide an email address that they check regularly and check that you have entered it accurately.

Sponsor's sharing ID
Contact your sponsor to get their [Sharing ID](#). Please copy and paste the number or type carefully.

CSC-Y5B1W6-2022-161848

Rinea 'yes' ngkana iai am tabo ni maeka ae e a tia ni kabaeaki n te mwane ke n tiku irouia am utu/raoraom ao taiaoka ni karina ni kabwanina rongorongan te tabo are kona maeka iai ngkana ko ataia bwa e mena ia. E na riai n tauraoi NZD\$400 ibukia n tatabemania, ibukin katoa namwakaina n tikum.

Ngkana akea am ruu are e a kaman kabwakaki boona, ngkoe ke am tia mwaneniko e na riai ni iai mai inano te mwaiti ae NZD\$1000 ae e na tauraoi ibukia n tatabemania, ibukin katoa namwakaina n tikum.

Do you have prepaid accommodation?

Yes No

Full address of accommodation - if known
If you are staying at more than one address, enter the first address.
Start typing and select the complete address from the list, select 'Enter manually...' if not found

Do you have at least NZD \$400 available for each person, each month?

Yes No

Man te rinan are e katauraoaki, rinea bwa tera te kakoaua ibukin reitan riki mwanangam n rokom are ko na kona ni katauraoia. Ngkana ko rinea 'other', ao taiaoka n anga riki rongorongona.

What evidence of onward travel will you provide?

Other

I have evidence of a pre-paid booking

I have sufficient funds to purchase travel

Other

Mwaneka 18. Kotea 'yes' ke 'no' ngkana ko kainanoa te visa ae kona ni kabonganaki inanon te tai ae maan. Karina am tai are e katautauaki bwa kona roko iai i Nutiran ao ningai are kona manga nako iai.

Your stay in New Zealand

Do you require a multiple journey visa?
Select Yes if you intend on travelling in and out of New Zealand with this visa.

Yes No

Estimated date of arrival in New Zealand

dd	mm	yyyy	
----	----	------	--

Estimated date of departure from New Zealand

dd	mm	yyyy	
----	----	------	--

Mwaneka 19. Ngkana iai ae mwaneweaki n te bubuti aio ae bwaka ana ririki iaan 16 ao ni baireia bwa e na tiku inanon te maan ae riaon 12 namwakaina, ao e na riai ni iai te kariaia ibukina bwa ana mwananga ma temanna aia karo. E riai ni katauraoaki te kakoaua ibukin te inaomata ibukin te tararua ke te kariaia mai iroun te karo ke te tina are temanna. Rinea are e kaeti ma te bubuti aio.

This application includes:

No one under 16
At least one applicant is under 16 and staying in NZ for 12 months or less
At least one applicant is under 16, staying in NZ for more than 12 months and travelling with both parents
At least one applicant is under 16, staying in NZ for more than 12 months and travelling with their sole custody parent
At least one applicant is under 16, staying in NZ for more than 12 months and travelling with just one of their parents

Mai inano n te iteraniba aio, kotea "Save and continue".

Te Mwakoro ibukin Te Anua & Te Marurung

Mwaneka 20. Iai aua titiraki n te mwakoro aio are ana baireia bwa anua ake a kantaningaki ibukin te visa aio ko tau nako iai. Ngkana ko rinea 'yes' nakon teuana ibuakon titiraki aikai, ao ko kainanoaki bwa kona anga riki rongorongo. Taiaoka ma kaekai titiraki aikai ma te kokoaua ngkai aki kaotan rongorongo tabeua e kona n roota aron am bubuti ibukin te visa.

Character details
<p>Have you ever been convicted at any time of any offence, including any driving offence? You must include all overseas convictions. You do not need to include New Zealand convictions covered by the New Zealand Criminal Records (Clean Slate) Act 2004.</p> <p><input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No</p> <p>Are you currently under investigation, wanted for questioning, or facing charges for any offence in any country including New Zealand? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No</p> <p>Have you ever been expelled, deported, excluded, removed from or refused entry to any country? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No</p> <p>Have you ever been refused a visa or permit by any country excluding New Zealand? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No</p>

Mai inano n te iteraniba aio, kotea "Save and continue".

Mwaneka 21. Te rongorongo ake ko anga ni mwakoron te booma are n te intanete are ibukin te marurung e na bon baireia ngkana arona bwa marurungim e roko n te karinan are e kantaningaki ibukin te visa aio. Ngkana ko rinea 'yes' nakon teuana ibuakon titiraki aikai, ao ko kainanoaki bwa kona anga riki rongorongo. Taiaoka ma kaekai titiraki aikai ma te kokoaua ngkai aki kaotan rongorongo tabeua e kona n roota aron am bubuti ibukin te visa.

Tuberculosis
<p>Do you have tuberculosis? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No</p> <p>Medical care during your stay in New Zealand</p> <p>Do you have any medical condition that requires, or may require, one or more of the following during your stay in New Zealand?</p> <p>Renal dialysis Renal dialysis is a medical treatment required by people who have experienced kidney failure. <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No</p> <p>Hospital care <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No</p> <p>Residential care Residential care is long-term care provided in live-in facilities for the aged or for people with physical, sensory, intellectual or psychiatric disabilities. <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No</p>

Kona bon bae ni kainanoaki rimwi bwa kona katauraoa am beeба ibukin mwiin am tutuo. N te tai are ko karina iai te booma aio, ao tina tuoi beeба ibukin te tutuo ao n tuangko ngkana e kainanoaki bwa kona katauraoa teuana.

Mwaneka 22. Man te rinan are e katauraoaki, taiaoka rinea abwakin tikum iaon Nutiran.

Length of stay

How long do you plan to stay in New Zealand?

1 month or less
More than 1 month and up to 3 months
More than 3 months and up to 6 months
More than 6 months and up to 12 months
More than 12 months

Mai inano n te iteraniba aio, kotea "Save and continue".

Mwaneka 23. Man te rinan are e katauraoaki, rinea ngkana ko mwakuri, aki mwakuri ke n tia ni motirawa man te mwakuri ni koron am ririki are ko riai ni motirawa iai. Aio are ni ikotaki ma mwakurim ke ko bon kamwakuriko bon iroum i abam.

Current employment

Are you currently working?
This includes employment and self-employment in your home country.

Yes
No
Retired

Ngkana ko mwakuri, ao are kona titirakinaki riki rongorongan am mwakuri. Ngkana ko aki mwakuri, ao are kona titirakinaki rongorongan am kabanea n tai ni bwakabwai.

Current employment

Are you currently working?
This includes employment and self-employment in your home country.
Yes

Provide details of your current work

Start date
Enter month and year.
9 2009

Role or job title
If you can't find your role try entering your industry and locate an nec (not elsewhere classified) option.
221111 - Accountant (General)

Country or territory of work
Samoa

State or province or region
Apia

Mai inano iaon te iteraniba anne, kotea 'Save and continue'.

Mwaneka 24. Man te rinan are e katauraoaki, rinea are te kabanea n tamaroa are e kabwarabwara aron reitakim ma temanna.

E oti ana kabwarabwara te Botaki ni Mwakuri ibukin Mwamwananga i Nutiran ibukin reitakim iaon ara website:
<https://www.immigration.govt.nz/about-us/site-information/glossary#partner>

Relationship status

What is your partnership status?

You must choose the option that best describes your current partnership status. [Definition of partner](#).

- Single
- Married / in civil union
- Partner / de facto
- Engaged
- Separated
- Divorced
- Widowed

Mwaneka 25. Ngkana iai ae ko kinaia ke reitakim iaon Nutiran, taiaoka anga rongorongoia. Ake ko kinaia e kona n ae raoraom ni kaan ke kaain am utu. Kotea 'add another contact' ngkana kona karinia riki ake ko kinaia ngkana e kainanoaki.

New Zealand contacts

Do you have any contacts in New Zealand?
 Yes No

Provide the name, address and contact details of any friends, relatives or contacts you have in New Zealand
It is not necessary to list all acquaintances. Contacts could include close friends and family.

Contact's given or first name

Contact's middle names

Contact's surname or family name

Contact's relationship to you

Contact's date of birth

Enter their address

Enter their contact number
Enter country code, area code and phone number separated by spaces e.g. +64 123 9876544

Enter their email address

Mai inano iaon te iteraniba anne, kotea 'Save and continue'.

Kabwaninan te booma ibukin temanna

Mwaneka 26. Ngkana ko kanoa te booma aio ibukin temanna, rinea 'yes' nakon te titiraki aio n te rinan are e katauraoaki ni kaotia bwa ni bwaram raa. Are kona titirakinaki aram, am tabo ni maeka, ao rongorongan aron te kona n reitaki ma ngkoe.

Person completing form

Are you completing this form on behalf of someone else?

You are only completing this form on behalf of someone else if you are not included in the application. Select No if you are applying for a visa for yourself and have included additional people in the same application.

Yes No

In what capacity are you completing this form?

- Licensed immigration adviser
- Person exempt from licensing
- Parent or guardian of a dependent child who is under 18 years of age
- Assisting by recording information on the form

Provide the name, address and contact details of the person completing the form.

Given or first name

Charlotte

Surname or family name

Wilson

Company or organisation name – if applicable

Aroha Advisors Ltd.

Tabeman aomata ake anganga taeka ni ibuobuoki iaon te mwamwananga ana bae ni kainanoa ae ana riai n raitinti. Ibukin rongorongona riki, kawara www.immigration.govt.nz/assist-migrants-and-students/advise-migrants/regulations-and-licensing/licensing

Kotea 'no' ibukin te titiraki aio ngkana ko bon kanoa te booma aio bon ibukim ao tabeman riki aomata are ko karinia naba n te bubuti aio. Ngkana ko a tia ni karekea buokam ke ibuobuoki ibukin te mwamwananga, ao ko riai ni kabwarabwara oin tangiran te kan buokaki ao n tauraoi n anga rongorongan te aomata are e anga te ibuobuoki.

Person completing form

Are you completing this form on behalf of someone else?

You are only completing this form on behalf of someone else if you are not included in the application. Select No if you are applying for a visa for yourself and have included additional people in the same application.

Yes No

Advice

Section 7 of the Immigration Advisers Licensing Act 2007 defines immigration advice as 'using, or purporting to use, knowledge of or experience in immigration to advise, direct, assist, or represent another person in regard to an immigration matter relating to New Zealand, whether directly or indirectly and whether or not for gain or reward'.

→ [Adviser licensing information](#)

Have you received assistance or immigration advice relating to this application?

Yes No

Mai inano n te iteraniba aio, kotea "Save and continue".

Katokakin PDFs

Mwaneka 27. Ni kaineti ma te rongorongo are ko a tia n anga ni katauraoi, ao ko riai ni katokai taian beebea aikai ni boutoka am bubuti ibukin te visa.

Buburan beebea akanne e riai n aki riaon 10MB ao a riai ni PDF (Portable Document Format). Ngkana e mwaiti beebea aika kona katokai bwa kakoaua ibukin bwaai ake a kainanoaki, ao karaoi nakon ti teuana te PDF imwain ae ko katokai.

Ibukin katokaan beebea, kawara www.immigration.govt.nz/about-us/our-online-systems/applying-for-a-visa-online/immigration-online/how-to-use-immigration-online/uploading-documents-photographs

Taetae ni I-Matang ke taian rairai

Ko riai n rinea 'yes' nakon te titiraki aio ngkana angiina beebea ake kona katokai a koreaki n te taetae ni I-Matang.

Are all the documents you intend to upload in English?

Yes No

Kotea 'no' ngkana a aki koreaki am bebwa n te taetae n I-Matang. Ngkana ngaia aio, ao ko na riai ni kairia ma am booma ni bubuti te rairairi n te taetae n I-Matang ibukia bebwa aika a aki koreaki n te taetae n I-Matang. N raonaki ma bebwa n aoraki ao bebwa man te ikotaki ni bureitiman ao rinanin nako bebwa ni boutoka.

Karini katoton am bebwa, n ikotaki ma rairairi n te taetae n I-Matang aika a tia ni kakoauaki bwa a eti i nanon te bwaoki ni kariirin ae e a tia ni katauraoaki.

Ibukin riki rongorongan taian rairairi n te taetae n I-Matang aika ti butimwaei, ko kona ni wareware riki ikai:
www.immigration.govt.nz/english-translation

Ngkana kona katokai am beebea, rinea 'browse' ao kauka te file n am kombiuta. E na kaoti aran te file ikai ngkana e nakoraoi te katokatoka.

Kakoauan kinakim

N te mwakoro aio, ao ko riai ni katokai iteranibaan am:

- bwatiboti ke beebea ni mwamwananga
- te kaati ibukin kakoauan kinakim – ngkana e tauraoi
- te visa ngkana ko maeka n te aba ae tiaki ngkoe kaain te aba anne. Ngkana iai inaomatam ni maeka n akea am visa, ao katokai beebea ni kabwarabwarai bukina.

Identity evidence

Upload the relevant pages of the passport or travel document you will be travelling on

Your passport or travel document

Include any pages with your photo, personal details, details of your family, name change endorsement or extensions to expiry date.

BROWSE



Your national identification card – if available

Providing your identification card can help us process your application. If you have more than one identification card, scan all into one document and upload.

BROWSE



Are you living in a country that is not your country of citizenship?

Yes No

What country are you living in?

Evidence of the visa that entitles you to live in that country

If you have the right to reside without a visa, upload a document explaining the circumstances.

BROWSE



Te kakoaua ibukin oin te mwananga

N te mwakoro aio, ao ko riai ni katoka am:

- beeban mwanangam ke te beeба are e kaota am babaronga
- beeban mwanangam ke te beeба are e kaota am babaronga ibukin mwanangam aika a batи (ngkana e kainanoaki)
- rongorongo riki tabeua ke kakoaua ake ana boutoka bukin mwanangam

Purpose of visit evidence

Evidence of your plans in New Zealand

This could be a travel itinerary or a document detailing your plans.

BROWSE

Evidence of multiple journeys to New Zealand

This could be a travel itinerary or a document that details your intended multiple journeys in and out of New Zealand .

BROWSE

Kakoauan ae bon nanom

N te mwakoro aio, ko riai ni katoka:

- te reta mai iroun am tia kamwakuri ni kaotia ae kariaiakaki am motirawa man am mwakuri n raonaki ma te bong are e kantaningaki okim iai
- te reta man te reirei ibukin motirawaia ataei ake a reirei

- katoton am visa n Aotiteria ngkana ko iangoa te mwananga nako Aotiteria imwain ke imwin rokom naba ngkekei (ngkana e angaraoi)
- kakoaua riki tabeua ake ana kona ni buokira n rinanoa am kantaninga. A kona riki ni kuneaki rongorongo ikai: www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas/preparing-a-visa-application/character-and-identity/bonafide/evidence-genuine-visitor

Evidence of genuine intent

Evidence from your employer showing that your leave from work is approved

An optional upload to confirm your intent to return to work in your home country

 BROWSE

Evidence of your Australian visa – if applicable

If you plan to travel to Australia immediately before or after your visit to New Zealand, uploading evidence of it here will assist us in processing your application.

 BROWSE

Other evidence of genuine intent

In addition to the evidence provided above, additional evidence will help with assessing whether you genuinely intend to stay in New Zealand temporarily and will comply with the conditions of your visa.

→ [Genuine intentions to visit, study or work in New Zealand](#)

Do you want to upload other evidence of your genuine intent in support of your application?

Yes No

Provide details of the other evidence you wish to upload

Type

Cover letter
 Family declaration
 Home country government evidence
 Letter from employer - (genuine Intent)
 Other country immigration status
 Other genuine intent evidence
 Personal circumstances

+ ADD ANOTHER DOCUMENT

Kakouan te mwane

N te mwakoro aio, taiaoka katoka:

- rongorongan am mwane n te bangke are e mwakoro iaan aram, ke n aran temanna riki te tia bubuti, ma e na riai ni kaota 6 te namwakaina n nako. Ikoti ni kabane iteraniba ao katokai bwa teuana te beeba
- kakouan ae ngkoe naba kaain te Tourism Industry Partnership, ngkana e kainanoaki
- kakouan ae e a tia ni bwaka boon te tabo are ana tiku iai ni kabane ake a mwaneweaki inanon te bubuti
- kakouan ae ko a tia ni kabwaka boon reitan mwanangaia ni kabane ake a mwaneweaki inanon te bubuti

Type of statement
For example: bank savings, current account, credit card, term deposit, loan statement, or a combination.
<input type="text" value="Bank savings"/>
Bank or organisation name
<input type="text" value="National Bank of Samoa"/>
Bank or organisation branch
<input type="text" value="Apia"/>
Bank or organisation manager
<input type="text" value="Fetu Smith"/>
Value of funds reflected by these documents
<input type="text" value="NZD \$3,000 - \$4,199"/> ▼
Statements
<input type="text"/> <input type="button" value="BROWSE"/>
Evidence of your Tourism Industry Partnership membership
Check the INZ website for evidence where required. Where you are required to provide multiple documents, combine them into one PDF for upload.
<input type="text"/> <input type="button" value="BROWSE"/>
Evidence of pre-paid accommodation for all applicants in this application
<input type="text"/> <input type="button" value="BROWSE"/>
Evidence you have paid for onward travel for all applicants in this application
<input type="text"/> <input type="button" value="BROWSE"/>

Kakoaua riki tabeua

Ngkana iai riki kakoaua riki tabeua ni boutoka am bubuti, taiaoka katoka.

Other evidence

Do you have any other evidence to support your application that you want to upload?

Yes No

ALERT

You should only add one document per type. If you have multiple pages for the same category, combine them into one PDF.

Enter details of the other evidence you want to upload

Type

- Academic transcript
- Additional passport
- Birth certificate
- Cover letter
- Driver's licence
- Evidence of character
- Household registration
- IELTS certificate
- Medical insurance confirmation
- Other document, not listed
- Other evidence of English language
- Other evidence of identity
- Other financial information
- Other medical information
- Police certificate
- Qualification - (Work History)

Ngkana ko a tia ni karini bebwa ni kabane aika a kainnanoaki, taiaoka kaeta te baoki ni kaotia bwa a bane n eti rongorongo aika ko a tia n korei n te booma aio. Ko na riai naba ni kaotia bwa te koaua ae ko a tia ni katauraoi rairairi n te taetae n I-Matang ibukin bebwa aika a aki koreaki n te taetae n I-Matang. Kotea 'Save and continue'.

Declaration

- I have checked that the documents I have uploaded accurately represent the statements made in this form
- I have provided English language translations for any documents not already in English

WARNING

English language translations must be provided for any documents not already in English. If you do not provide translations for your supporting documents your application may be declined.

[Acceptable translation requirements](#)

Mwaneka 28. Taiaoka n rinanoi rongorongo ake ko a tia n anga. Ngkana iai te bwai ae ko kan bitia, ko kona ni karaoa aio man kotean ‘back’ mai inano n te iteraniba anne.

The screenshot shows the 'Review and declare' step of an immigration application. At the top, there's a navigation bar with tabs: 'Story' (selected), 'Relationships', 'Immigration assistance', 'Supporting documents', and 'Review and declare'. Below the tabs, the title 'Review and declare' is displayed. Underneath, there are fields for 'Applicant surname' (Telefoni) and 'Applicant first name' (Ioane). A note states: 'We use the information you enter in this section to confirm that you have read and understood the declaration below, INZ's privacy statement and the terms of use for Immigration Online.' A section titled 'Before you start' contains questions about being outside NZ ('Yes') and visa type ('Visitor').

Mwaneka 29. N te tai are ko a rauaki raoi iai bwa te rongorongo are ko anganira etiruru, ao ko kainanoaki bwa kona kamatoa anne. Taiaoka ni karaua ni wareka aio ao kotea te bwaoki ngkana ko oota. Ao ngkanne manga kotea ‘Ready for submission’. N te tai anne, ao are kona manga uotaki rikaaki nakon te moan iteraniba.

This is a declaration screen. It contains a checkbox labeled 'I have read and understood this declaration, INZ's privacy statement and the terms of use for Immigration Online'. Below the checkbox are two buttons: 'BACK' and a red 'READY FOR SUBMISSION' button.

Mwaneka 30. Ngkana ko karina raom ao/ke ataei ake a katan iaam n am bubuti, taiaoka kakoaua raoi bwa e na tabwanin raoi kanoan te booma ibukiia, n raonaki ma katokakin taian kakoaua iaon rekerekem ma ngaiia. Ngkana e a kaoti ae ‘Ready for submission’ ibukiia ni kabane, ao ko a kona ngkanne ni kotea ‘pay & submit application’ ko aonga n nakon te kabanea ni mwaneka.

Application summary

→
PAY & SUBMIT APPLICATION

Application name	VV00218562 Ioane Smith Telefoni Visitor Visa - General
Application ID	VV00218562
Status	Draft

Applicants

Some visa types allow more than one applicant in an application. If so, the Add another applicant button will display.

				ADD ANOTHER APPLICANT	
Surname or family name ↓	Given or first name	Applicant type	Action	Status	Options
Telefoni	Marian	Secondary	CONTINUE	Ready for submission	▼
Telefoni	Ioane	Primary	CONTINUE	Ready for submission	

Bwakamwane

Mwaneka 31. Kabaneana, taiaoka n rinanoi ni kabane boon te bubuti. Man te rinan are e katauraoaki, rinea aron tein te kabwakamwane ae kona karaoia ao kotea 'next' are mai inano n te iteraniba anne.

Review application costs

You must pay the application fee online with a credit or debit card (Visa, Mastercard, JCB or AMEX), Union Pay or POLI. Immigration New Zealand will begin processing your application once the payment is received and cleared. There is no refund regardless of the application result.

Item	Base	Tax amount	Waived/Exempt amount	Total cost
Ioane Smith Telefoni - Visitor - General - Application fee - VV00218562	\$150.00	\$0.00		\$150.00
Ioane Smith Telefoni - Visitor - General - Immigration levy - VV00218562	\$21.00	\$0.00		\$21.00
Visitor - General - International Visitor Levy (IVL)	\$0.00	\$0.00		\$0.00
Visitor - General - International Visitor Levy (IVL)	\$0.00	\$0.00		\$0.00

Payment method

POLI
Credit or debit card
UnionPay

Mwaneka 32. Are kona kairaki nakon te tabo ni bwakamwane n te booma iaon te intanete ibukin karinan rongorongan am kaati ke am bangke ibukin POLI. Are kona noora te rongorongo ni kamatoa ngkana e a tia anne.



Enter your payment details

Card Number

Card Expiry Date

Card Security Code

Name on Card

Payment Amount \$171.00

Pay **Cancel**

Ko rabwa ibukin karaoakin am bubuti ibukin te visa aio, ao tina reitaki ma ngkoe ngkana e a tia ara babaire ke ngkana ti kainanoi riki rongorongo mai irouum. Ibukin rongorongona bwa e na maanra rinanoakin am bubuti kawara ana website INZ.

www.immigration.govt.nz/processingtimes